



## Retschertga da confamigliars biologics en cas d'adopziuns

### 1. Indicaziuns davart la petenta u il petent:

Num da famiglia	
Num da nubil	
Prenum(s)	
Data da naschientscha	
Lieu / pajais da naschientscha	
Lieu da burgais / stadi d'origin	
Stadi civil	
Adressa da domicil / nr.	
NP / Lieu	
Telefon	
Adressa dad e-mail	

### 2. Jau fatsch questa dumonda en mia qualidad sco:

persuna adoptada

mamma biologica da l'uffant adoptiv  
 bab biologic da l'uffant adoptiv

descendent/-a direct/-a da la mamma biologica da l'uffant adoptiv  
 descendent/-a direct/-a dal bab biologic da l'uffant adoptiv

### 3. Persunalias da l'uffant adoptiv

betg enconuscentas  
 enconuscentas tenor las suandantas indicaziuns:

	avant l'adopziun	directamain suenter l'adopziun
Num da famiglia		

Num da nubil		
Prenum(s)		
Data da naschientscha		
Lieu / pajais da nasch.		
Lieu da burgais / stadi d'origin		
Stadi civil		
Adressa da domicil / nr.		
NP / Lieu		
Telefon		
Adressa dad e-mail		

#### 4. Persunalias da la mamma biologica da l'uffant adoptiv

---

- identicas cun punct 1  
 betg enconuschentas  
 enconuschentas tenor las suandantas indicaziuns:

	il mument che la relaziun da figlialanza ha cumenzà	actualmain
Num da famiglia		
Num da nubil		
Prenum(s)		
Data da naschientscha		
Lieu / pajais da nasch.		
Lieu da burgais / stadi d'origin		
Stadi civil		
Adressa da domicil / nr.		
NP lieu		
Telefon		
Adressa dad e-mail		

## 5. Persunalias dal bab biologic da l'uffant adoptiv

---

- identicas cun punct 1  
 betg enconuschentas  
 enconuschentas tenor las suandantas indicaziuns:

	il mument che la relaziun da figlialanza ha cumenzà	actualmain
Num da famiglia		
Num da nubil		
Prenum(s)		
Data da naschientscha		
Lieu / pajais da nasch.		
Lieu da burgais / stadi d'origin		
Stadi civil		
Adressa da domicil / nr.		
NP lieu		
Telefon		
Adressa dad e-mail		

## 6. Persunalias da la mamma adoptiva

---

- betg enconuschentas  
 enconuschentas tenor las suandantas indicaziuns:

Num da famiglia	
Prenum(s)	
Data da naschientscha	
Lieu da burgais / stadi d'origin	
Stadi civil	
Adressa da domicil	
NP, lieu	
Telefon	
Adressa dad e-mail	

## 7. Persunalias dal bab adoptiv

---

- betg enconuschentas  
 enconuschentas tenor las suandantas indicaziuns:

Num da famiglia	
Prenum(s)	
Data da naschientscha	
Lieu da burgais / stadi d'origin	
Stadi civil	
Adressa da domicil / nr.	
NP, lieu	
Telefon	
Adressa dad e-mail	

## 8. Persunalias dals fragliuns u dals mezs fragliuns biologics

---

- identicas cun punct 1  
 betg enconuschentas  
 enconuschentas tenor las suandantas indicaziuns:

Num da famiglia	
Num da nubil	
Prenum(s)	
Data da naschientscha	
Lieu / pajais da nasch.	
Lieu da burgais / stadi d'origin	
Stadi civil	
Adressa da domicil / nr.	
NP, lieu	
Telefon	
E-mail	

- descendents da vart da la mamma  
 descendents da vart dal bab

## 9. Indicaziuns davart l'adopziun

---

- betg enconuschentas
- enconuschentas tenor las suandantas indicaziuns:

Data e lieu da l'adopziun	
Autoritad cumpetenta per la decisiun	
Post d'intermediaziun d'adopziun	
Infurmaziuns supplementaras	

## 10. Finamiras da la retschertga (permess pliras respostas):

---

- survegnir infurmaziuns davart las actas d'adopziun relevantas
- eruir las datas da contact da la(s) persuna(s) pertutgada(s) da la retschertga
- survegnir infurmaziuns davart atgnas caracteristicas persunalas (p.ex. malsognas ereditaras)
- cussegliaziun tar la retschertga da l'origin
- accumpagnament tar l'emprim contact
- outras (per plaschair motivar): \_\_\_\_\_

## 11. Custs

La procedura davart la retschertga da l'origin n'è betg gratuita. Sch'ils custs surpassan las pussaivladads finanzialas da la petenta u dal petent, po vegnir fatga ina dumonda da reducir u da remetter ils custs.

Lieu, data: \_\_\_\_\_

Suttascripziun da la petenta u dal petent: \_\_\_\_\_

Agiuntas:

- copia da la carta d'identitad u da la legitimaziun da persunas estras
- copias da tut ils documents che servan a la retschertga (conclus d'adopziun, attest da naschientscha, ulteriurs documents dal stadi civil e.u.v.)

**trametter a:**

APUC Grischun dal nord  
Servetsch giuridic  
Gäuggelistrasse 1  
7001 Cuir